

NORME
INTERNATIONALE
INTERNATIONAL
STANDARD

CEI
IEC

60442

1998

AMENDEMENT 1
AMENDMENT 1
2003-02

Amendement 1

**Grille-pain électriques pour usages domestiques
et analogues – Méthode de mesure de l'aptitude
à la fonction**

Amendment 1

**Electric toasters for household and similar
purposes – Methods for measuring the
performance**

© IEC 2003 Droits de reproduction réservés — Copyright - all rights reserved

International Electrotechnical Commission, 3, rue de Varembé, PO Box 131, CH-1211 Geneva 20, Switzerland
Telephone: +41 22 919 02 11 Telefax: +41 22 919 03 00 E-mail: inmail@iec.ch Web: www.iec.ch



Commission Electrotechnique Internationale
International Electrotechnical Commission
Международная Электротехническая Комиссия

CODE PRIX
PRICE CODE

C

Pour prix, voir catalogue en vigueur
For price, see current catalogue

AVANT-PROPOS

Le présent amendement a été établi par le sous-comité 59G: Petits appareils de cuisine, du comité d'études 59 de la CEI: Aptitude à la fonction des appareils électrodomestiques.

Le texte de cet amendement est issu des documents suivants:

FDIS	Rapport de vote
59G/127/FDIS	59G/129/RVD

Le rapport de vote indiqué dans le tableau ci-dessus donne toute information sur le vote ayant abouti à l'approbation de cet amendement.

Le comité a décidé que le contenu de la publication de base et de ses amendements ne sera pas modifié avant 2008. A cette date, la publication sera

- reconduite;
- supprimée;
- remplacée par une édition révisée, ou
- amendée.

Page 2

SOMMAIRE

Ajouter le titre de la nouvelle Annexe B comme suit:

Annexe B (informative) Informations minimales disponibles aux points de vente

Page 22

Ajouter, après l'Annexe A, la nouvelle Annexe B suivante.

FOREWORD

This amendment has been prepared by subcommittee 59G: Small kitchen appliances, of IEC technical committee 59: Performance of household electrical appliances.

The text of this amendment is based on the following documents:

FDIS	Report on voting
59G/127/FDIS	59G/129/RVD

Full information on the voting for the approval of this amendment can be found in the report on voting indicated in the above table.

The committee has decided that the contents of the base publication and its amendments will remain unchanged until 2008. At this date, the publication will be

- reconfirmed;
- withdrawn;
- replaced by a revised edition, or
- amended.

Page 3

CONTENTS

Add the title of the new Annex B as follows:

Annex B (informative) Minimum information available at the point of sale

Page 23

Add, after Annex A, the following new Annex B:

Annexe B (informative)

Informations minimales disponibles aux points de vente

- Marque commerciale et numéro de modèle
- Longueur du câble d'alimentation (m)
- Nombre de tranches standard qui peuvent être brunies en une seule fois (Article 8)
- Epaisseur maximale du type de pain qui peut être bruni
- Caractéristiques additionnelles, par exemple dispositif pour le réchauffement (séparé ou intégré), ramasse-miettes amovible, etc.

Remarque:

Cette annexe ne remplace pas les prescriptions concernant les informations prévues par la norme de sécurité CEI 60335-2-9.¹⁾

¹⁾ CEI 60335-2-9: *Appareils électrodomestiques et analogues – Sécurité – Partie 2-9: Règles particulières pour les grils, les grille-pain et les appareils de cuisson mobiles analogues.*